

## Bremsgriffe Bremshebel für einen Mach1 Elektro Scooter mit 36V

**Artikelnummer:** 1764

**DE Produktbezeichnung:**

Aluminiumbremsgriffe für Elektro Scooter (links und rechts)

**Lieferumfang:**

1x Bremsgriff rechts

1x Bremsgriff links

**Hinweise zur Installation:**

**1. Vorbereitung:**

Stellen Sie sicher, dass der Scooter ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie mit der Installation beginnen.

**2. Montage:**

- Entfernen Sie die alten Bremsgriffe, falls diese bereits installiert sind.
- Setzen Sie die neuen Aluminiumbremsgriffe auf den Lenker. Die Griffe sind für Lenkstangen mit einem Durchmesser von 22 mm vorgesehen.
- Ziehen Sie die Schrauben fest, aber achten Sie darauf, den Lenker nicht zu beschädigen.

**3. Testen:**

- Überprüfen Sie nach der Installation, ob die Bremsen ordnungsgemäß funktionieren, indem Sie den Scooter einschalten und die Bremsgriffe betätigen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Bremsvorgang reibungslos erfolgt und die Bremsen gleichmäßig ansprechen.

**Wichtige Hinweise:**

- Die Bremsgriffe sind speziell für den Mach1 Elektro Scooter entwickelt.
- Der Scooter muss über einen 2-poligen Steckeranschluss für die Bremsgriffe verfügen, um eine Kompatibilität zu gewährleisten.
- Es wird empfohlen, die Installation von einem Fachmann durchführen zu lassen, wenn Sie sich unsicher sind.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile ordnungsgemäß montiert und gesichert sind, bevor Sie den Scooter benutzen.

**Warnung:**

Führen Sie regelmäßige Sicherheitsprüfungen durch und stellen Sie sicher, dass die Bremsen jederzeit zuverlässig funktionieren. Unzureichende Wartung oder falsche Installation kann zu gefährlichen Fahrbedingungen führen.

**Service:** Wir sind bemüht einwandfreie Produkte auszuliefern. Sollten trotzdem Fehler auftreten, sind wir genauso bemüht, diese zu beheben. Bitte kontaktieren Sie uns einfach, wir werden eine Lösung finden.

---

**EN Product Name:**

Aluminum Brake Levers for Electric Scooters (left and right)

**Scope of Delivery:**

1x Right Brake Lever

1x Left Brake Lever

**Installation Instructions:****1. Preparation:**

Ensure that the scooter is switched off and disconnected from the power supply before starting the installation.

**2. Assembly:**

- Remove the old brake levers, if already installed.
- Install the new aluminum brake levers onto the handlebars. The levers are designed for handlebars with a diameter of 22 mm.
- Tighten the screws, but be careful not to damage the handlebars.

**3. Testing:**

- After installation, check if the brakes are working properly by turning on the scooter and activating the brake levers.
- Make sure the braking process is smooth and the brakes respond evenly.

**Important Notes:**

- The brake levers are specifically designed for the Mach1 Electric Scooter.
- The scooter must have a 2-pin connector for the brake levers to ensure compatibility.
- It is recommended to have the installation done by a professional if you are unsure.
- Ensure that all parts are properly assembled and secured before using the scooter.

**Warning:**

Perform regular safety checks and ensure that the brakes always function reliably. Inadequate maintenance or improper installation can lead to dangerous riding conditions.

**Service:**

We strive to deliver flawless products. If any issues arise, we are just as committed to resolving them. Please contact us, and we will find a solution.

---

**FR Dénomination du produit :**

Leviers de frein en aluminium pour trottinette électrique (gauche et droite)

**Contenu de la livraison :**

1x Leviers de frein droit

1x Leviers de frein gauche

**Instructions d'installation :****1. Préparation :**

Assurez-vous que la trottinette est éteinte et déconnectée de l'alimentation avant de commencer l'installation.

**2. Montage :**

- Retirez les anciens leviers de frein, s'ils sont déjà installés.
- Installez les nouveaux leviers de frein en aluminium sur le guidon. Les leviers sont conçus pour des guidons de 22 mm de diamètre.
- Serrez les vis, mais veillez à ne pas endommager le guidon.

### 3. Test :

- Après l'installation, vérifiez si les freins fonctionnent correctement en allumant la trottinette et en activant les leviers de frein.
- Assurez-vous que le processus de freinage se fait en douceur et que les freins réagissent uniformément.

### Remarques importantes :

- Les leviers de frein sont spécifiquement conçus pour la trottinette Mach1.
- La trottinette doit être équipée d'un connecteur à 2 broches pour les leviers de frein afin de garantir la compatibilité.
- Il est recommandé de faire installer les leviers par un professionnel si vous avez des doutes.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement assemblées et sécurisées avant d'utiliser la trottinette.

### Avertissement :

Effectuez régulièrement des contrôles de sécurité et assurez-vous que les freins fonctionnent toujours de manière fiable. Un entretien insuffisant ou une installation incorrecte peut entraîner des conditions de conduite dangereuses.

### Service :

Nous nous efforçons de fournir des produits parfaits. Si des problèmes surviennent, nous nous engageons tout autant à les résoudre. Veuillez nous contacter et nous trouverons une solution.

### ES Nombre del producto:

Puños de freno de aluminio para patinete eléctrico (izquierda y derecha)

### Contenido del paquete:

1x Puño de freno derecho

1x Puño de freno izquierdo

### Instrucciones de instalación:

#### 1. Preparación:

Asegúrese de que el patinete esté apagado y desconectado de la fuente de energía antes de comenzar la instalación.

#### 2. Montaje:

- Retire los puños de freno antiguos, si están instalados.
- Coloque los nuevos puños de freno de aluminio en el manillar. Los puños son para manillares con un diámetro de 22 mm.
- Apriete los tornillos, pero tenga cuidado de no dañar el manillar.

#### 3. Prueba:

- Después de la instalación, verifique si los frenos funcionan correctamente encendiendo el patinete y accionando los puños de freno.

- Asegúrese de que el proceso de frenado sea suave y que los frenos respondan de manera uniforme.

**Notas importantes:**

- Los puños de freno están diseñados específicamente para el patinete eléctrico Mach1.
- El patinete debe tener un conector de 2 pines para los puños de freno para garantizar la compatibilidad.
- Se recomienda que la instalación sea realizada por un profesional si no está seguro.
- Asegúrese de que todas las piezas estén correctamente montadas y aseguradas antes de usar el patinete.

**Advertencia:**

Realice revisiones de seguridad periódicas y asegúrese de que los frenos siempre funcionen de manera confiable. Un mantenimiento insuficiente o una instalación incorrecta pueden generar condiciones de conducción peligrosas.

**Servicio:**

Nos esforzamos por entregar productos perfectos. Si surgen problemas, también nos comprometemos a resolverlos. Póngase en contacto con nosotros y encontraremos una solución.

---

**IT Nome del prodotto:**

Leve freno in alluminio per monopattino elettrico (sinistra e destra)

**Contenuto della confezione:**

1x Leva freno destra

1x Leva freno sinistra

**Istruzioni per l'installazione:**

1. **Preparazione:**  
Assicurarsi che il monopattino sia spento e scollegato dalla rete elettrica prima di iniziare l'installazione.
2. **Montaggio:**
  - Rimuovere le vecchie leve freno, se già installate.
  - Montare le nuove leve freno in alluminio sul manubrio. Le leve sono progettate per manubri con diametro di 22 mm.
  - Serrare le viti, facendo attenzione a non danneggiare il manubrio.
3. **Test:**
  - Dopo l'installazione, verificare se i freni funzionano correttamente accendendo il monopattino e azionando le leve freno.
  - Assicurarsi che il processo di frenata sia fluido e che i freni rispondano in modo uniforme.

**Note importanti:**

- Le leve freno sono progettate specificamente per il monopattino Mach1.
- Il monopattino deve avere un connettore a 2 pin per le leve freno per garantire la compatibilità.
- Si consiglia di far installare le leve da un professionista se non si è sicuri.

- Assicurarasi che tutte le parti siano montate e fissate correttamente prima di utilizzare il monopattino.

**Avviso:**

Effettuare regolarmente controlli di sicurezza e assicurarsi che i freni funzionino sempre in modo affidabile. Una manutenzione insufficiente o un'installazione errata possono comportare condizioni di guida pericolose.

**Servizio:**

Ci impegniamo a fornire prodotti perfetti. Se dovessero verificarsi problemi, ci impegniamo altrettanto a risolverli. Contattateci e troveremo una soluzione.

---

**NL Productnaam:**

Aluminium remhendels voor elektrische step (links en rechts)

**Leveringsomvang:**

1x Remhendel rechts

1x Remhendel links

**Installatie-instructies:**

1. **Vorbereiding:**  
Zorg ervoor dat de step is uitgeschakeld en losgekoppeld van het stroomnet voordat u begint met de installatie.
2. **Montage:**
  - Verwijder de oude remhendels, indien geïnstalleerd.
  - Plaats de nieuwe aluminium remhendels op het stuur. De hendels zijn geschikt voor sturen met een diameter van 22 mm.
  - Draai de schroeven vast, maar wees voorzichtig dat u het stuur niet beschadigt.
3. **Testen:**
  - Controleer na de installatie of de remmen goed werken door de step aan te zetten en de remhendels in te schakelen.
  - Zorg ervoor dat het remmen soepel verloopt en de remmen gelijkmatig reageren.

**Belangrijke opmerkingen:**

- De remhendels zijn speciaal ontworpen voor de Mach1 elektrische step.
- De step moet een 2-polige stekkerverbinding hebben voor de remhendels om compatibiliteit te garanderen.
- Het wordt aanbevolen om de installatie door een vakman te laten uitvoeren als u twijfelt.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen correct zijn gemonteerd en bevestigd voordat u de step gebruikt.

**Waarschuwing:**

Voer regelmatig veiligheidscontroles uit en zorg ervoor dat de remmen altijd betrouwbaar werken. Onvoldoende onderhoud of een onjuiste installatie kan leiden tot gevaarlijke rijomstandigheden.

**Service:**

We streven ernaar om perfecte producten te leveren. Als er problemen optreden, doen we er net zo hard ons best om ze op te lossen. Neem contact met ons op en we vinden een oplossing.

**SE Produktnamn:**

Aluminium bromshandtag för elscooter (vänster och höger)

**Leveransinnehåll:**

1x Höger bromshandtag

1x Vänster bromshandtag

**Installationsanvisningar:****1. Förberedelse:**

Se till att elscootern är avstängd och frånkopplad från elnätet innan du påbörjar installationen.

**2. Montering:**

- Ta bort de gamla bromshandtagen om de redan är installerade.
- Montera de nya aluminium bromshandtagen på styret. Handtagen är designade för styren med en diameter på 22 mm.
- Dra åt skruvarna, men var försiktig så att du inte skadar styret.

**3. Test:**

- Efter installationen, kontrollera att bromsarna fungerar korrekt genom att slå på scootern och aktivera bromshandtagen.
- Se till att bromsningen är jämn och att bromsarna svarar konsekvent.

**Viktiga anmärkningar:**

- Bromshandtagen är specifikt designade för Mach1 elscootern.
- Elscootern måste ha en 2-polig kontakt för bromshandtagen för att säkerställa kompatibilitet.
- Det rekommenderas att installationen utförs av en yrkesman om du är osäker.
- Se till att alla delar är korrekt monterade och säkrade innan du använder scootern.

**Varning:**

Utför regelbundna säkerhetskontroller och se till att bromsarna alltid fungerar pålitligt. Otillräckligt underhåll eller felaktig installation kan leda till farliga körförhållanden.

**Service:**

Vi strävar efter att leverera felfria produkter. Om problem uppstår är vi lika engagerade i att åtgärda dem. Vänligen kontakta oss så hittar vi en lösning.

---

**PL Nazwa produktu:**

Aluminiowe klamki hamulca do hulajnowy elektrycznej (lewa i prawa)

**Zakres dostawy:**

1x Prawa klamka hamulca

1x Lewa klamka hamulca

**Instrukcje instalacji:****1. Przygotowanie:**

Upewnij się, że hulajnoga jest wyłączona i odłączona od zasilania przed rozpoczęciem instalacji.

**2. Montaż:**

- Usuń stare klamki hamulca, jeśli są już zainstalowane.

- Zainstaluj nowe aluminiowe klamki hamulca na kierownicy. Klamki są przeznaczone do kierownic o średnicy 22 mm.
- Dokładnie dokręć śruby, ale uważaj, aby nie uszkodzić kierownicy.

### 3. Test:

- Po instalacji sprawdź, czy hamulce działają prawidłowo, włączając hulajnogę i naciskając klamki hamulca.
- Upewnij się, że proces hamowania przebiega płynnie, a hamulce działają równo.

### Ważne uwagi:

- Klamki hamulca są specjalnie zaprojektowane dla hulajnogi elektrycznej Mach1.
- Hulajnoga musi posiadać 2-pinową wtyczkę do klamek hamulca, aby zapewnić kompatybilność.
- Zaleca się, aby instalację przeprowadził fachowiec, jeśli nie jesteś pewny.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są poprawnie zamontowane i zabezpieczone przed użyciem hulajnogi.

### Ostrzeżenie:

Regularnie przeprowadzaj kontrole bezpieczeństwa i upewnij się, że hamulce działają niezawodnie. Niewłaściwa konserwacja lub błędna instalacja może prowadzić do niebezpiecznych warunków jazdy.

### Serwis:

Staramy się dostarczać produkty bez wad. Jeśli wystąpią jakiegokolwiek problemy, jesteśmy równie zaangażowani w ich rozwiązanie. Skontaktuj się z nami, a znajdziemy rozwiązanie.

S+S Sportartikel GmbH  
Raiffeisenring 8  
D-46395 Bocholt, Germany

Phone: +49 (0) 2871 2182794

Email: [info@mach1-scooter.com](mailto:info@mach1-scooter.com)  
[www.mach1-scooter.de](http://www.mach1-scooter.de)

EAR Registration: WEEE Reg. No. DE49065107  
GRS Batteries: GRS User 20111103






FR

ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE  
À SÉPARER ET À DÉPOSER  
DANS LE BAC DE TRI




